

**F-Matoury: Architectural, engineering and planning services**

OJ S 115/2013 15/06/2013

Contract notice

Services

**Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Semsamar – agence de Guyane

Postal address: ZA Terca - immeuble But

Town: Matoury

Postal code: 97351

Country: France

For the attention of: Mme la directrice générale

E-mail: [contactguyane@semsamar.fr](mailto:contactguyane@semsamar.fr), [jarrondel@semsamar.fr](mailto:jarrondel@semsamar.fr)

Telephone: +594 594353561

Fax: +594 594292659

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.semsamar.fr>Address of the buyer profile: <http://www.marches-securises.fr>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Société d'économie mixte

**I.3. Main activity**

Housing and community amenities

Other: Aménagement du territoire

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description****II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

maîtrise d'oeuvre d'oeuvre infrastructure – aménagement et viabilisation de la RHI de Cogneau-Lamirande – phase opérationnelle 4 – tranche 5

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services  
Main site or place of performance: quartier de Cogneau-Lamirande, 97351 Matoury.  
NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

maîtrise d'oeuvre d'oeuvre infrastructure – aménagement et viabilisation de la RHI de Cogneau-Lamirande – phase opérationnelle 4 – tranche 5.

**II.1.6. CPV code(s)**

71240000 Architectural, engineering and planning services

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

missions confiées au maître d'oeuvre sur la base des éléments fournis au CCTP (ayant valeur de programme) : Etude de projet (Pro); Assistance aux contrats de travaux (Act); Etudes d'exécution (Exe)/(Visa); Direction de l'exécution des travaux (Det); Assistance aux opérations de réception (Aor).

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 14 (from the award of the contract)

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

le maître d'oeuvre est dispensé de retenue de garantie.

**III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

paiement par chèque à 30 jours. Versement des acomptes conformément à l'article 6.1.1 du CCAP.

### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

- entreprise générale ou entreprises groupées solidaire,
- possibilité de présenter plusieurs offres en agissant à la fois en qualité de candidats individuels et de membres d'un ou de plusieurs groupements ou en qualité de membres de plusieurs groupements.

### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

## **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

- List and brief description of conditions: – déclaration sur l'honneur (modèle joint au DCE) attestant que le candidat ne fait pas l'objet d'une des interdictions de soumissionner telles que définies à l'article 8 de l'ordonnance du 6 juin 2005 no2005-649,
- le candidat en redressement judiciaire devra produire copie du ou des jugements prononcés à cet effet,
  - document relatif aux pouvoirs de la personne habilitée à engager le candidat.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: le candidat doit justifier de ces capacités financières pour la réalisation de cette opération. Présentation exigée du chiffre d'affaire pour les 3 dernières années.

Présentation du chiffre d'affaire.

- attestation d'assurance responsabilité civile professionnelle.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

certificats de capacités professionnelles de moins de 3 ans prouvant que le candidat est capable d'exécuter l'ensemble des prestations du marché.

- liste du personnel qui sera affecté à l'exécution de la prestation et liste des matériels prouvant que le candidat est capable d'exécuter l'ensemble des prestations du marché dans les délais du marché.

Minimum level(s) of standards possibly required:

compétence requises pour le marché : ingénierie en infrastructure de VRD dans le domaine de l'aménagement urbain, environnemental et hydraulique.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

## **III.3. Conditions specific to services contracts**

### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

#### **IV.2. Award criteria**

##### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Valeur technique. Weighting 50
2. Prix. Weighting 30
3. Délai. Weighting 20

##### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

#### **IV.3. Administrative information**

##### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

MOE-4244 CP-PH4-TR5

##### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

##### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

##### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

22.7.2013 - 17:00

##### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

##### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in days: 120 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

#### **Section VI: Complementary information**

---

##### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

##### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

##### **VI.3. Additional information**

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 12.6.2013.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal de grande instance de Cayenne

Postal address: 9 avenue du Général de Gaulle

Town: Cayenne

Postal code: 97300

Country: France

Telephone: +594 594297630

Fax: +594 594297652

##### **VI.4.2. Review procedure**

##### **VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

12.6.2013